

**BOSNA I HERCEGOVINA**  
*Konkurencijsko vijeće*



**БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА**  
*Конкуренијски савјет*

**RJEŠENJE**  
**o ocjeni koncentracije između privrednih subjekata**  
**Heinzel Holding GmbH i Europapier AG**

**Sarajevo**  
**Oktobar, 2010. godine**



Broj: 01-01-26-013-15-II/10  
Sarajevo, 13.10.2010. godine

Na osnovu člana 25. stav (1) tačka e), člana 42. stav (1) tačka d), a u vezi sa čl. 12., 14., 16., 17. i 18. Zakona o konkurenciji ("Službeni glasnik BiH", br. 48/05, 76/07 i 80/09), a po Prijavi koncentracije privrednog subjekta Heinzl Holding GmbH, Wagramer Strasse 28-30, A-1223 Beč, Austrija podnesenoj putem advokata Marjane Kulenović, ul. Vase Pelagića 48, Banja Luka, Bosna i Hercegovina dana 18.05.2010. godine pod brojem: 01-01-26-013-II/10, Konkurencijsko vijeće na 2. (drugoj) sjednici održanoj dana 13.10.2010. godine, je donijelo

### **R J E Š E N J E**

1. Ocjenjuje se dopuštenom koncentracija na tržištu veleprodaje finog papira u Bosni i Hercegovini koja će nastati sticanjem kontrole privrednog subjekta Heinzl Holding GmbH, Wagramer Strasse 28-30, A-1223 Beč, Austrija u privrednom subjektu Europapier AG, Autokaderstraße 86-96, 1210 Beč, Austrija, kupovinom većine dionica.
2. Ovo Rješenje o koncentraciji upisuje se u Registar koncentracija.
3. Ovo Rješenje je konačno i bit će objavljeno u "Službenom glasniku BiH", službenim glasilima entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.

### **O b r a z l o ž e n j e**

Konkurencijsko vijeće je dana 18.05.2010. godine pod brojem: 01-01-26-013-II/10 zaprimilo Prijavu koncentracije od strane privrednog subjekta Heinzl Holding GmbH, Wagramer Strasse 28-30, A-1223 Beč, Austrija (dalje u tekstu: Heinzl Holding ili Podnosilac prijave), kojeg zastupa advokat Marjana Kulenović, ul. Vase Pelagića 48, Banja Luka, Bosna i Hercegovina, koji namjerava da stekne kontrolu kupovinom većine dionica u privrednom subjektu Europapier AG, Autokaderstraße 86-96, 1210 Beč, Austrija (dalje u tekstu: Europapier).

Uvidom u dostavljenu Prijavu koncentracije (u daljem tekstu: Prijava) utvrđeno je da ista nije kompletna, te da je treba dopuniti u smislu člana 30. stav (1) Zakona o konkurenciji (dalje u tekstu: Zakon) i odredbi Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijima za ocjenu koncentracija privrednih subjekata («Službeni glasnik BiH», broj 34/10), te je od Podnosioca prijave zatražena dopuna Prijave dana 25.05.2010. godine (akt broj: 01-01-26-013-1-II/10). Podnosilac prijave je Prijavu dopunio i traženu dokumentaciju dostavio dana 17.06.2010. godine (akt broj: 01-01-26-013-4-II/10), dana 01.07.2010. godine (akt broj: 01-01-26-013-5-II/10), dana 27.07.2010. godine (akt broj: 01-01-26-013-8-II/10) i dana 19.08.2010. godine (akt broj: 01-01-26-013-9-II/10).

Konkurencijsko vijeće je u skladu sa članom 16. stav (4) Zakona objavilo Obavještenje o Prijavi koncentracije broj: 01-01-26-013-11-II/10 od 28.09.2010. godine u dnevnoj štampi Bosne i Hercegovine, te je pozvalo sve zainteresovane strane na dostavljanje pisanih komentara u pogledu provođenja iste. Na predmetno Obavještenje nisu dostavljeni komentari.

Po prijemu tražene dokumentacije Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da je Prijava kompletna, te izdalo Potvrdu o prijemu kompletne i uredne Prijave, u skladu sa članom 30. stav (3) Zakona, dana 11.10.2010. godine pod brojem: 01-01-26-013-13-II/10.

Podnosilac Prijave je, u smislu člana 30. stav (2) Zakona, naveo da će zahtjev za ocjenu koncentracije podnijeti Evropskoj komisiji i nadležnim tijelima za ocjenu koncentracije slijedećih država: Srbije, Ukrajine i Rusije.

Komisija za zaštitu konkurencije Republike Srbije je koncentraciju odobrila u skraćenom postupku rješenjem broj: 6/0-02-257/2010 od 02.06.2010. godine.

Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da je Prijava podnesena u Zakonom predviđenom roku u smislu člana 16. stav (1) Zakona.

Konkurencijsko vijeće je nakon analize svih prikupljenih podataka u postupku ocjene koncentracije utvrdilo sljedeće činjenice:

## **1. Učesnici koncentracije**

Učesnici koncentracije su privredni subjekti Heinzel Holding GmbH, Wagramer Strasse 28-30, A-1223 Beč, Austrija i privredni subjekat Europapier AG, Autokaderstraße 86-96, 1210 Beč, Austrija.

### **1.1. Privredni subjekt Heinzel Holding**

Heinzel Holding je društvo sa ograničenom odgovornošću sa sjedištem na adresi Wagramer Strasse 28-30, A-1223 Beč, matični broj: 96380 k, registrovano dana 12.06.1991. godine u Pokrajinskom sudu u Welsu. Privredni subjekat Heinzel Holding se bavi proizvodnjom i distribucijom celuloze, distribucijom kaolina, finog papira, materijala za proizvodnju ambalaže od talasastog kartona, talasastog kartona, čvrstog kartona, kartona, papira za časopise i novine i (u veoma malom obimu) takođe i proizvodnjom i distribucijom kraft papira.

Heinzel Holding je pod krajnjom kontrolom fizičkog lica (..)\*\*<sup>1</sup> i to tako što je isti kontrolni dioničar privrednog subjekta Heinzel EMACS Beteiligungs AG sa sjedištem u Beču, Austrija, koje ima (..)\*\*% vlasničkog udjela i prava glasa u Heinzel Holdingu. Pored fizičkog lica Alfred H. Heinzel-a, i privatni trust EMACS Privatstiftung, koji je organizovan i postoji u skladu sa zakonom Austrije sa sjedištem u Hinterbrühl/Austrija, posjeduje (..)\*\*% akcija u Heinzel EMACS Beteiligungs AG i (..)\*\*% udjela u Heinzel Holding-u. Glavna funkcija navedenog trusta je da ima direktno učešće od (..)\*\*% u Heinzel EMACS Beteiligungs AG i da ima indirektno učešće od (..)\*\*% u Heinzel-u. Heinzel Holding je dio Heinzel Grupe, koja se bavi prodajom celuloze, pakiranja i proizvoda od papira.

Heinzel Holding se bavi prodajom celuloze u Bosni i Hercegovini, ali nema povezana društva koja su osnovana u Bosni i Hercegovini. Njegovo poslovanje u Bosni i Hercegovini je ograničeno na prekograničnu prodaju celuloze od strane privrednih subjekata Wilfried Heinzel AG (Beč, Austrija), Zellstoff Pöls AG (Pöls, Austrija) i Aktsiaselts Estonian Cell (Kunda, Estonija), koji su dio Heinzel Grupe.

Wilfried Heinzel AG je dioničko društvo sa sjedištem u Wagramer Strasse 28-30, A 1223 Beč, Austrija, matični broj 55340 h, čiji su dioničari Heinzel Holding sa vlasničkim udjelom od (..)\*\*% i P+S Beteiligungs GmbH sa vlasničkim udjelom od (..)\*\*%. Wilfried Heinzel AG je društvo koje se isključivo bavi trgovinom. Prodaje proizvode društva Heinzel i proizvode trećih lica, uključujući fini papir, čvrst karton, karton, talasasti karton, materijal za proizvodnju ambalaže od talasastog kartona, i slično.

---

<sup>1</sup> (..)\*\* podaci predstavljaju poslovnu tajnu

Zellstoff Pöls AG je dioničko društvo sa sjedištem u Dr. Luigi-Angeli-Strasse 9, A-8761 Pöls, Austrija, matični broj 200511 w, čiji je jedini dioničar privredni subjekat Heinzl Holding. Zellstoff Pöls AG je veliki proizvođač sulfatne celuloze visokog kvaliteta od bijeljenog mekog drveta bez elementarnog hlora u Centralnoj i Južnoj Evropi. Pored celuloze, koja je glavni proizvod privrednog subjekta, specijalna mašina proizvodi i kraft papir.

Aksiaselts Estonian Cell ("Estonian Cell") je javno društvo sa ograničenom odgovornošću, sa sjedištem u Jaama 21, Kunda, 44106, Estonija, matični broj 10679323, čiji su članovi Heinzl Holding sa vlasničkim udjelom od (..)\*\*%, EMACS Privatstiftung sa vlasničkim udjelom od (..)\*\*% i Evropska banka za rekonstrukciju i razvoj sa vlasničkim udjelom od (..)\*\*%. Estonian Cell je dio Heinzl Grupe i bavi se proizvodnjom i prodajom celuloze.

## 1.2. Privredni subjekt Europapier

Europapier AG je dioničko društvo sa sjedištem u Autokaderstraße 86-96, 1210 Beč, Austrija, registrovano dana 25.03.2005. godine u Trgovačkom sudu u Beču, pod matičnim brojem 72070 k.

Europapier je jedan od glavnih trgovaca papirom u Centralnoj Evropi, Istočnoj Evropi i Rusiji. U svojoj ponudi ima širok asortiman papira za različite namjene.

Vlasnička struktura privrednog subjekta Europapier AG prije provođenja koncentracije prikazana je u Tabeli 1:

**Tabela 1.**

Dioničari	Učešće u %
Mondi Investments Sarl Luksemburg	(..)**
Mondi AG Beč Austrija	(..)**
<b>UKUPNO</b>	<b>100,00</b>

Izvor: Podaci iz prijave.

Privredni subjekat Mondi Investment Sarl Luksemburg, rue Robert Stümper L – 2557 Luxemburg registrovan je u Registru Commerce et des Sociétés Luxemburg pod brojem B 98996 7a.

Privredni subjekat Mondi AG, Kelsenstraße 7, A – 1032 Beč, registrovan je u Privrednom registru Privrednog suda u Beču pod brojem FN 89450w.

### 1.2.1. Povezana društva privrednog subjekta Europapier u Bosni i Hercegovini

Privredni subjekat Europapier posjeduje u Bosni i Hercegovini vlasnički udio od 85,0% u privrednom subjektu EUROPAPIER – HERCEGTISAK d.o.o. Široki Brijeg.

Privredni subjekat EUROPAPIER-HERCEGTISAK društvo sa ograničenom odgovornošću za trgovinu na malo i veliko i vanjskotrgovinski promet Široki Brijeg, ul. Varaždinska 2a, 88220 Široki Brijeg (u daljem tekstu: Europapier BiH), registrovan je na Općinskom sudu Široki Brijeg pod matičnim brojem 64-01-0086-08.

Osnovna djelatnost Europapier BiH je veleprodaja finog papira i proizvoda od finog papira u Bosni i Hercegovini.

## 2. Obaveza prijave namjere koncentracije

Obaveza prijave namjere koncentracije privrednih subjekata, u smislu odredbe člana 14. stav (1) Zakona, postoji ako ukupni godišnji prihod svih učesnika koncentracije ostvaren prodajom roba i /ili usluga na svjetskom tržištu iznosi 100.000.000 KM po završnom računu u godini

koja je prethodila koncentraciji i da ukupni godišnji prihod svakog od najmanje dva privredna subjekta učesnika koncentracije ostvaren prodajom roba i /ili usluga na tržištu Bosne i Hercegovine iznosi najmanje 8.000.000 KM po završnom računu u godini koja je prethodila koncentraciji, ili ako je njihovo zajedničko učešće na relevantnom tržištu veće od 40,0%.

Ukupni godišnji prihod privrednih subjekata učesnika predmetne koncentracije, na dan 31. decembra 2009. godine, iznosio je:

**Tabela 2.**

<b>Ukupni prihod</b>	<b>Svijet (KM)</b>	<b>Bosna i Hercegovina (KM)</b>
Heinzel Holding	(..)**	(..)**
Europapier	(..)**	(..)**

Izvor: Podaci iz Prijave

Ukupni godišnji prihod učesnika koncentracije na svjetskom nivou u 2009. godini na svjetskom nivou iznosio je (..)\*\* KM, dok je svaki učesnik koncentracije, putem povezanih društava, ostvario prihode u Bosni i Hercegovini u iznosu višem od 8.000.000,00 KM.

Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da su privredni subjekti učesnici koncentracije u 2009. godini ostvarili ukupan prihod koji podliježe obavezi prijave namjere koncentracije, u skladu sa članom 14. stav (1) Zakona.

### **3. Pravni okvir ocjene koncentracije**

Konkurencijsko vijeće je u provođenju postupka ocjene predmetne koncentracije primjenilo odredbe Zakona, Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijumima za ocjenu koncentracija privrednih subjekata, Odluke o utvrđivanju relevantnog tržišta ("Službeni glasnik BiH", br. 18/06 i 31/10) i Zakona o upravnom postupku ("Službeni glasnik BiH" br. 29/02, 12/04 i 88/07).

### **4. Pravni osnov i oblik koncentracije**

Pravni osnov koncentracije je Ugovor o kupoprodaji dionica, koji je zaključen dana 04.05.2010. godine između privrednih subjekata Mondi Investments Sarl (koji je vlasnik (..)\*\*% ukupnog registrovanog kapitala privrednog subjekta Europapier) i Mondi AG (koji je vlasnik (..)\*\*% ukupnog registrovanog kapitala privrednog subjekta Europapier) kao prodavaca i privrednih subjekata Heinzel Holding i EMACS Privatstiftung, u svojstvu kupaca, koji vrše kupovinu dioničkog kapitala u privrednom subjektu Europapier.

Nakon provođenja predmetne koncentracije, privredni subjekat Europapier će biti pod kontrolom privrednog subjekata Heinzel Holding sa vlasničkim udjelom od (..)\*\*%, dok će privredni subjekat EMACS Privatstiftung imati vlasnički udio od (..)\*\*%.

Pravni oblik koncentracije je sticanje kontrole ili prevladavajućeg utjecaja jednog, odnosno više privrednih subjekata nad drugim kupovinom većine dionica u smislu člana 12. stav (1) tačka b) pod 1) Zakona o konkurenciji u privrednom subjektu Europapier od strane privrednih subjekata Heinzel Holding.

### **5. Relevantno tržište**

Relevantno tržište, u smislu člana 3. Zakona, te člana 4. i 5. Odluke o utvrđivanju relevantnog tržišta, čini tržište određenih proizvoda i/ili usluga koji su predmet obavljanja djelatnosti na određenom geografskom području.

Prema odredbi člana 4. Odluke o utvrđivanju relevantnog tržišta, relevantno tržište proizvoda obuhvata sve proizvode i/ili usluge koje potrošači smatraju međusobno zamjenjivim s obzirom na njihove bitne karakteristike, kvalitet, namjenu, cijenu ili način upotrebe.

Prema članu 5. Odluke o utvrđivanju relevantnog tržišta, relevantno tržište u geografskom smislu obuhvata cijelu ili dio teritorije Bosne i Hercegovine, na kojoj su tržišni konkurenti aktivni u prodaji i/ili kupovini relevantnog proizvoda pod jednakim ili dovoljno ujednačenim uslovima koji to tržište bitno razlikuju od uslova tržišne konkurencije na susjednim geografskim tržištima.

Relevantno tržište prema predmetu poslovanja učesnika u koncentraciji nad kojim se stiče kontrola je tržište veleprodaje finog papira, dok je relevantno tržište prema teritoriji na kojoj posluju učesnici koncentracije teritorija Bosne i Hercegovine.

Na osnovu navedenog kao relevantno tržište predmetne koncentracije utvrđeno je tržište veleprodaje finog papira u Bosni i Hercegovini.

## 6. Analiza relevantnog tržišta

Europapier i većina njegovih konkurenata, nude kompletan asortiman proizvoda od finog papira koji se koristi za proizvodnju papira visokog kvaliteta za štampanje i pisanje.

Heinzel Grupa nema aktivnosti koje se preklapaju sa aktivnostima privrednog subjekta Europapier u Bosni i Hercegovini, gde je Europapier aktivan preko svog povezanog društva Europapier BiH. Europapier BiH se prvenstveno bavi trgovinom papira i trgovinom školskog i kancelarijskog pribora.

Prema podacima iz Prijave, Europapier BiH u 2009. godini na relevantnom tržištu ima tržišni udio od 25,0% dok se Heinzel Grupa ne bavi trgovinom papira u Bosni i Hercegovini, te nema tržišnog udjela.

Najvažniji konkurenti Europapier BiH na relevantnom tržištu prikazani su u narednoj tabeli.

**Tabela 3.**

Red. br.	Naziv privrednog subjekta	Tržišni udio (%)
1.	Grafotisa d.o.o. Grude, BiH	38,0
2.	Europapier BiH, BiH	25,0
3.	SCP PAPIR d.o.o. Sarajevo, BiH	12,0
4.	Deus system d.o.o. Banja Luka, BiH	9,0
5.	Max Papir d.o.o. Banja Luka, BiH	7,0
6.	Papyrus AB Mölndal, Švedska	4,0
7.	IGEPA bh d.o.o. Sarajevo, BiH	2,0
8.	Radin Grafika d.o.o. Sv. Nedelja, Hrvatska	2,0
9.	Ostali	1,0
10.	<b>UKUPNO</b>	<b>100</b>

Izvor: Podaci iz Prijave.

Navedeni podaci pokazuju da na relevantnom tržištu djeluje veliki broj privrednih subjekata približne tržišne snage, čime se obezbjeđuje tržišna konkurencija.

## **7. Ocjena predmetne koncentracije**

Konkurencijsko vijeće je, nakon procjene i analize podataka i utvrđenih činjenica u smislu člana 17. Zakona, u postupku donošenja Rješenja, ocijenilo da provođenje koncentracije na relevantnom tržištu neće imati direktnog uticaja na tržište veleprodaje finog papira u Bosni i Hercegovini, niti će doći do promjene tržišnih učešća na relevantnom tržištu.

Prilikom ocjene predmetne koncentracije, Konkurencijsko vijeće je imalo u vidu i činjenicu da predmetna koncentracija ima uticaj na tržištu Bosne i Hercegovine preko djelovanja povezanog privrednog subjekta Europapier BiH u vlasništvu privrednog subjekta Euroapier Austrija.

Konkurencijsko vijeće smatra da će predmetna koncentracija imati pozitivne efekte na potrošače putem povećanja asortimana proizvoda i povećanja kvaliteta ponude.

Uzimajući u obzir sve iznesene činjenice i podatke koji su prethodili donošenju Rješenja, Konkurencijsko vijeće je ocijenilo koncentraciju dopuštenom, u skladu sa članom 18. stav (2) tačka a) Zakona, kao u dispozitivu.

## **8. Administrativna taksa**

Podnosilac Prijave na ovo Rješenje, u skladu sa članom 2. stav (1) tarifni broj 107. tačka d) pod 1) Odluke o administrativnim taksama u vezi s procesnim radnjama pred Konkurencijskim vijećem («Službeni glasnik BiH», broj 30/06) je dužan platiti administrativnu taksu u ukupnom iznosu od 2.500,00 KM u korist Budžeta institucija Bosne i Hercegovine.

## **9. Pouka o pravnom lijeku**

Protiv ovog Rješenja nije dozvoljena žalba.

Nezadovoljna stranka može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana prijema ovog Rješenja, odnosno od dana njegovog objavljivanja.

**Predsjednik**

**dr. Stjepo Pranjić**